

應政府呼籲 – 登記成為選民

新一屆立法會選舉將會在本年九月九日舉行，為響應特區政府呼籲，盡公民義務，凡年滿 18 歲在港居住的香港永久性居民，於五月十六日或之前登記，便可以成為選民，在是次立法會選舉中投票。

現本會呼籲 閣下、及貴 親朋戚友積極登記成為選民，登記詳情如下：

- 香港政府一站通網上登記 (http://www.osp.reo.gov.hk/index_c.html)：使用者必須持有有效的香港郵政電子核證 (個人) 證書。
- 填寫選民登記表格：有關表格可循以下途徑索取 -
 - 在選舉事務處網頁下載 (<http://www.reo.gov.hk/ch/voter/application.htm>) ；
 - 傳真方式 (致電熱線 2891 1001)
 - 各區民政事務處，公共屋邨辦事處或選舉事務處

選舉事務處地址：

香港灣仔港灣道 25 號海港中心 10 樓 或

香港灣仔愛群道 32 號愛群商業大廈 10 樓

選民登記網址：<http://www.voterregistration.gov.hk/>

查詢熱線：2891 1001

- 在本會網站下載 (<http://www.hkrcmp.org>)

登記選民若已搬遷，請於六月二十九日或之前通知選舉事務處，以更新住址，讓 閣下能接獲通知，在選舉日投票。

如需協助登記或轉交填妥表格 (可傳真至：3167 6909)，亦可致電 3167 9829 與本會秘書處聯絡。

此 致
全體會員

香港註冊中醫學會
秘書處
2012 年 4 月 20 日

地方選區選民登記／區議會(第二)功能界別選民登記／更改登記資料申請表

Application for Voter Registration (Geographical Constituencies) /

District Council (Second) Functional Constituency / Report on Change of Particulars

注意：請用正楷填寫本表格，填寫前請參閱填表須知。任何人士如明知或罔顧後果地作出任何虛假或不正確的陳述，或提供屬虛假達關鍵程度或具誤導性達關鍵程度的資料，即屬違法。

IMPORTANT: Please read the accompanying guidance notes before completing this form in BLOCK LETTERS. A person who knowingly or recklessly makes any false or incorrect statement or gives information which is materially false or misleading commits an offence under the law.

1. 香港身分證號碼 HK IDENTITY CARD NUMBER	英文字母 Prefix	號碼 Number	核對號碼 Check Digit	2. 性別 Sex	男 Male	女 Female
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. 本人在香港身分證所載的姓名 MY NAME AS SHOWN ON THE HK IDENTITY CARD						
中文姓名 Name in Chinese	<input type="text"/>					
電碼 in Chinese Commercial Code	<input type="text"/>					
姓(英文) Surname	<input type="text"/>					
名(英文) Other Names in Full	<input type="text"/>					
4. 本人在香港的住址(附註7)。請用中文正楷或英文大楷填寫本欄。 MY RESIDENTIAL ADDRESS IN HONG KONG (Note 7). Please complete in CHINESE or in ENGLISH Block Letters.						
單位/室 Flat/Room	(字)樓 Floor	樓宇層數請依升降機所用編號或以西式計算。			座 Block	
樓宇名稱 Name of Building						
屋邨/鄉村名稱及號數 Name of Estate / Number and Name of Village						
街道名稱及號數/地段號數 Number and Name of Street / Lot Number						
地區及分區名稱 Area and District Name						
住宅電話 Home Telephone Number			手提電話 Mobile Phone Number			
辦公室電話 Office Telephone Number			傳真號碼 Fax Number			
電郵地址 E-mail Address						
<small>(提供電郵地址屬自願性質，有關電郵地址將提供予相關選區的候選人，以作發放選舉廣告的用途。候選人可選擇透過電郵方式發放選舉廣告，以取代郵寄選舉廣告印刷品。) The provision of e-mail address is voluntary. The e-mail address will be provided to the candidates of the constituencies concerned for the purpose of sending election advertisement. The candidates may choose to send election advertisement via email in lieu of hardcopy.</small>						
5. 選擇登記為區議會(第二)功能界別的選民，請在適當的方格內填上剔號「✓」(只可選擇一項)。(請仔細閱讀附註8) Choice to be registered as an elector in the District Council (Second) Functional Constituency: Please put a tick "✓" in the appropriate box (one box only). (Please read Note 8 carefully)						
<p>只可選擇以下一項： Please choose only one of the followings:</p> <p><input type="checkbox"/> 本人選擇登記為區議會(第二)功能界別的選民。 I choose to be registered as an elector in the District Council (Second) Functional Constituency.</p> <p><input type="checkbox"/> 本人選擇不登記為區議會(第二)功能界別的選民。 I choose not to be registered as an elector in the District Council (Second) Functional Constituency.</p> <p>* 此部分不適用於登記為其他功能界別(區議會(第二)功能界別除外)的選民。 This section is not applicable to registration as electors in Functional Constituencies other than the District Council (Second) Functional Constituency.</p>						
6. 選舉通訊語言選擇(附註9) LANGUAGE PREFERENCE FOR ELECTION-RELATED COMMUNICATIONS (Note 9)						
請在適當的方格內填上剔號「✓」來表示你的選擇： Please indicate your preference by putting a tick "✓" in the appropriate box:						
<input type="checkbox"/> 中文 Chinese			<input type="checkbox"/> 英文 English			
7. 聲明 DECLARATION						
本人謹此聲明表格上所填報詳情均屬真實及正確，及 I declare that the particulars entered in this form are true and accurate, and that						
(a) 上述住址是本人香港的唯一或主要居所；及 The residential address entered above is the address of my only or principal residence in Hong Kong; and			(c) 本人並沒有喪失登記為選民的資格(附註6)。 I am not subject to any disqualification from registration (Note 6).			
(b) 本人符合登記成為地方選區選民的資格(附註5)；及 I am eligible to be registered as an elector in a geographical constituency (Note 5); and						
日期 Date :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	簽名 Signature : _____		
日 Day	月 Month	年 Year				